


**Beschluss
der Landesregierung**
**Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Sitzung vom Nr. 799
 Seduta del
 20/10/2020

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
 Landeshauptmannstellvertr.
 Landeshauptmannstellvertr.
 Landeshauptmannstellvertr.
 Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
 Waltraud Deeg
 Giuliano Vettorato
 Daniel Alfreider
 Philipp Achammer
 Massimo Bessone
 Maria Hochgruber Kuenzer
 Arnold Schuler
 Thomas Widmann

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
 Vicepresidente
 Vicepresidente
 Vicepresidente
 Assessori

Segretario Generale

Betreff:

04.06/Personalausgaben für das
 Landespersonal im Verwaltungsbereich -
 Produktivitätsprämien - Zweckbindung
 2020

Oggetto:

04.06/Spese per il personale provinciale nel
 settore amministrativo - premi di
 produttività- impegno di spesa 2020

Vorschlag vorbereitet von
 Abteilung / Amt Nr.

4.6

Proposta elaborata dalla
 Ripartizione / Ufficio n.

Nach Einsicht in die Bestimmungen des GVD Nr. 118/2011 über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme der Regionen, der Gebietskörperschaften und ihrer Einrichtungen.

Ab dem 1. Januar 2016 sind auch für die Autonome Provinz Bozen die Bestimmungen des GVD Nr. 118/2011 über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme der Regionen, der Gebietskörperschaften und ihrer Einrichtungen in Kraft getreten.

Das GVD Nr. 118/2011 sieht unter anderem vor, dass die laufenden Ausgaben für das Personal zweckgebunden werden müssen (Anlage 4/2, Punkt 5.2, Buchstabe a).

Im Landesgesetz vom 29.01.2002 Nr. 1 sind das Verfahren für die Ausgabenzweckbindung, Flüssigmachung, Anordnung und Zahlung der Ausgaben festgelegt.

Mit Landesgesetz vom 23.04.1992, Nr. 10 sind die Führungsstruktur und die Zuständigkeiten der Abteilungen geregelt.

Das Landesgesetz vom 19.05.2015, Nr. 6 regelt die Personalordnung des Landes und den Bereich der Kollektivverträge, welche die wirtschaftlichen Aspekte des Arbeitsverhältnisses festlegen.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 985 vom 26.11.2019 wurden die Zuständigkeiten über die „Änderungen der finanziellen Abdeckung der fixen und dauerhaften Bezüge gemäß gesetzvertretendem Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118 sowie jene bezüglich weiterer Personalkosten oder bezüglich der Mitglieder der Landesregierung“ und über die „Änderungen der Anrechnung der zweckgebundenen Ausgabe, deren finanzielle Abdeckung mittels des zweckbestimmten mehrjähriges Fonds versorgt wird, aufgrund der Einlösbarkeit gemäß GvD vom 23.06.2011, Nr. 118“ der Abteilung Personal übertragen.

Mit Dekret des Landeshauptmanns vom 25. Juni 1996, Nr. 21 wurde die Zuständigkeit für die Bezahlung der Bezüge an das Landespersonal an das Gehaltsamt übertragen.

Der Art. 79 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008, der Art. 9 des Bereichsvertrags für das Landespersonal vom 04.07.2002 und der Bereichsvertrag vom 16.05.2020 für die Leistungsprämien des Personals der Landesverwaltung regeln den Leistungslohn, die Leistungsbeurteilung und

Vista la normativa in materia di armonizzazione dei sistemi contabili delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, contenute nel D.Lgs n. 118/2011.

Con il 1° gennaio 2016 sono entrate in vigore anche per la Provincia Autonoma di Bolzano le disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, contenute nel D.Lgs n. 118/2011.

Il D.Lgs n. 118/2011 stabilisce che la spesa corrente per il personale deve essere impegnata (allegato 4/2, punto 5.2 lettera a)

Con la Legge provinciale 29. 01. 2002 n. 1 sono stabilite le procedure per gli impegni di spesa, la liquidazione, ordinazione e pagamento delle spese.

Con legge provinciale 23.04.1992, n. 10 sono disciplinati la struttura dirigenziale della provincia e le competenze delle ripartizioni.

La legge provinciale n. 6 del 19.05.2015 disciplina l'ordinamento del personale e l'ambito della contrattazione collettiva, alla quale spetta la disciplina della parte economica del rapporto di lavoro.

Con Delibera della Giunta Provinciale n. 985 del 26.11.2019 le competenze per “Variazioni delle coperture finanziarie riferite agli emolumenti fissi e continuativi di cui al decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118, nonché quelle relative ad altri costi del personale ovvero relative ai membri della Giunta provinciale” e per “Variazioni dell'imputazione della spesa impegnata, mediante copertura a mezzo del Fondo Pluriennale vincolato, in ragione dell'esigibilità di cui al decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118” sono state attribuite alla Ripartizione Personale.

Con Decreto del Presidente della Giunta provinciale 25 giugno 1996, n. 21 la competenza per il pagamento degli emolumenti al personale provinciale è stata attribuita all'Ufficio stipendi.

L'art. 79 del Contratto collettivo intercompartimentale per il periodo 2005-2008 del 12.02.2008, l'art. 9 del Contratto di comparto per il personale provinciale del 04.07.2002 e il Contratto di comparto del 16.06.2020 concernente i premi di produttività del personale dell'Amministrazione provinciale

berufliche Entwicklung und die Zuteilung der Leistungsprämien.

disciplinano il salario di produttività e la valutazione delle prestazioni e progressione professionale e l'assegnazione dei premi di produttività.

Die Landesregierung

La Giunta Provinciale

beschließt

delibera

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

a voti unanimi legalmente espressi:

1. Gemäß Punkt 5 der Anlage 4.2 des GVD 118/2011 werden für die Zusatz- und Prämienentlohnung der Arbeitnehmer für das Jahr 2020 die Beträge im Verwaltungshaushalt 2020 gemäß nachfolgender Tabelle und gemäß der SAP Anlage, die integrierende Bestandteile dieses Beschlusses sind, zweckgebunden und auf der Grundlage der erwarteten Fälligkeiten zugeschrieben.

Mit einem späteren Dekret des Abteilungsdirektors wird bestätigt, dass der gemäß dem oben genannten Absatz zweckgebundene Anteil im laufenden Geschäftsjahr nicht mehr zu zahlen ist, und dieser wird durch Absicherung des zweckgebundenen Mehrjahresfonds jenem Jahr zugeschrieben, in dem sich die diesbezügliche Durchführbarkeit ergibt.

2. Die laufenden Ausgaben für die Sozialausgaben zu Lasten des Arbeitgebers und die IRAP wurden gemäß GVD Nr. 118/2011 zu Beginn des laufenden Geschäftsjahres zweckgebunden (Anlage 4/2, Punkt 5.2, Buchstabe a).

1. Di assumere, ai sensi del paragrafo 5 dell'allegato 4.2, al D.Lgs. 118/2011, per l'esercizio 2020 l'impegno della spesa relativa al trattamento accessorio e premiale del personale dipendente come indicato nella tabella allegata, con imputazione in base all'esigibilità prevista e come da allegato SAP, che fanno parte integrante del presente provvedimento.

Di dare atto che con successivo decreto del Direttore di Ripartizione si provvederà a reimputare, mediante copertura a mezzo del Fondo Pluriennale Vincolato, la quota impegnata ai sensi del paragrafo di cui sopra non esigibile nel corrente esercizio, con imputazione all'esercizio in cui si verificherà la relativa esigibilità.

2. La spesa corrente per gli oneri e l'IRAP a carico del datore di lavoro sono state impegnati all'inizio dell'anno di esercizio come stabilito dal D.Lgs n. 118/2011 (allegato 4/2, punto 5.2 lettera a)

Kapitel Capitolo	Finanz- position posizione finanziaria	Bezeichnung Kapitel	Denominazione capitolo	Zweckbindung Impegno totale 2020	Durchführbarkeit Esigibilità 2020	Durchführbarkeit Esigibilità 2021
U01101.0060	U0000230	Fonds für Produktivitätsprämien und besonders komplexe und innovative Projekte (LG 6/2015) - Geldvergütungen	Fondo per premi di produttività e progetti particolarmente complessi e innovativi (LP 6/2015) - Retribuzioni in denaro	10.000.000,00	3.000.000,00	7.000.000,00

DER LANDESHAUPTMANN

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI 2200001089

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbindung	Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)		
	CdR FSt	Eser Jahr	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz			Inizio competenza Anfang Kompetenz	Fine competenza Ende Kompetenz	CIG	CUP	
	Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf				Nota/Note			
001	U01101.0060		101368	DIVERSI - ALLEGATO RUOLO DIPENDENTI SENZA TRATTENUTA					3.000.000,00			
	04	2020	00390090215	00390090215	. - BOLZANO			01.01.2020	31.12.2020			
	04.06/Personalausgaben Produktivitätsprämie				04.06/SPESE PERSONALE PREMI DI PROD							
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail				Data - Datum	Importo - Betrag
002	U01101.0060		101368	DIVERSI - ALLEGATO RUOLO DIPENDENTI SENZA TRATTENUTA					7.000.000,00			
	04	2020	00390090215	00390090215	. - BOLZANO			01.01.2021	31.12.2021			
	04.06/Personalausgaben Produktivitätsprämie				04.06/SPESE PERSONALE PREMI DI PROD				da mandare a FPV			
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail				Data - Datum	Importo - Betrag
Totale attuale - Gesamtbetrag:								10.000.000,00				

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor 07/10/2020 17:54:11 Il Direttore d'ufficio
CELI DANIELE

Der Abteilungsdirektor 08/10/2020 16:33:43 Il Direttore di ripartizione
MATZNELLER ALBRECHT

Laufendes Haushaltsjahr

Esercizio corrente

La spesa per oneri e IRAP rientra
nell'impegno automatico di spesa ai
sensi d.lgs. n. 118/2011, § 5.2.a.,
all. 4.2 - esercizio 2020.

zweckgebunden € 10.000.000,00

impegnato

Die laufenden Ausgaben für
Sozialabgaben und IRAP fließen
i.S.v. GvD Nr. 118/2011, § 5.2.a.,
Anlage 4.2, in der automatischen
Ausgabenzweckbindung Finanzjahr 2020
ein.

als Einnahmen
ermittelt

accertato
in entrata

auf Kapitel U01101.0060-U0000230 sul capitolo

Vorgang 2200001089

operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 09/10/2020 09:36:38 Il direttore dell'Ufficio spese
PELLE LORENZO

Der Direktor des Amtes für Einnahmen Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift

data / firma

Abschrift ausgestellt für

Copia rilasciata a



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

20/10/2020

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

20/10/2020

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

20/10/2020

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma